

دکتر محمد سلیم اختر

دانشکده مطالعات آسیایی، دانشگاه فردیس استرالیا

ابوحنیفه اسکافی غزنوی

ابوحنیفه اسکافی از جمله کسانی است که ذکر شان در آثار حکیم سنائی غزنوی دیده میشود. سنائی ضمن قصیده‌ای که در مدح یکی از معاصرانش با اسم تاج‌الدین ذواللسانین لسان‌الدھر ابوالفتح اصفهانی، و در ستایش کتابش در علم ایقاعات سروده، از ابوحنیفه اسکافی یاد کرده و حتی شعری هم از او آورده است:

نیستی اند در طریق شعر گفتن آنچنانک

بوحنیفه گفت در شعری برای عنصری

«اوردین بک فن که داری و ان طریق پارسی است

دست دست تست کس رایست با تو داوری» (۱)

عوفی وی را مرزوی دانسته است (۲) در حالی که ابوالفضل بیهقی که از معاصران وی میباشد، وی را در بین فضلای غزنیین شمرده است. (۳) و درست هم همین است. خودش میگوید:

از آنکه هستم از غزنوی و جوانم نیز همی نمی‌ینم مرعلم خوبیش دا بازار (۴)
چنانکه از شعر مز بود مستفاد میشود و بیهقی نیز بدان اشاره کرده است (۵)
هنکام سرودن این شعر (در سال ۴۵۱ هجری) ابوحنیفه اسکافی هنوز جوان
بوده است و با اینکه اولین ملاقات وی با بیهقی در آتسال اتفاق افتاد، وی قبلاً

۱ - دیوان حکیم سنائی بسعی و اهتمام مدرس رضوی، چاپ تهران، ص ۶۳۹.

۲ - لباب‌الباب تأثیر محمد عوفی با تصحیحات جدید و حواشی و تعلیقات کامل،

بکوشش سعید نقیسی، تهران ۱۳۳۵ ش، ص ۳۷۳ - «اذ شعرای مرو بود».

۳ - تاریخ بیهقی تصنیف خواجه ابوالفضل محمد بن حسین بیهقی دیر به تصحیح

دکتر علی‌اکبر فیاض، مشهد، ۱۳۵۰ ش، ص ۴۶۱.

۴ - ایضاً، من ۳۷۱ ۵ - ایضاً، من ۳۷۲

هم معروف بود و اسمش در شهر و دیارش پیچیده بود . بیهقی گوید :

«مرا صحبت افتاد با استاد بوحنیفه اسکافی و شنوده بودم فضل و ادب و علم
وی سخن بسیار ، اما چون وی را بدیدم این بیت متنبی را که گفته است معنی
نیکوتر بدانستم ، شعر :

فلماً التقينا صغر الخبر الخبر» (۱)

و استکبر الاخبار قبل لقائه
بیهقی کلماتی مثل «استاد» (۲) و «فقیه» (۳) در شان این معاصر خود
بکاربرده و یاد آور شده است که «وی بی اجری و مشاهره درس ادب و علم میداد و
مردمان را رایگان علم می آموخت» و کمتر فضل وی شعر بوده . (۴)

بیهقی آنچنان شیفته استعداد شعری این گوینده جوان قرار گرفته و
«سخنان شیرین با معنی دست در گردند زده» اسکافی بنحوی چنگک به دامن
دلش زده که وی از کاسد گونه بودن بازار فضل و ادب و شعر در آن روزگار ،
و محروم ماندن خداوندان این صناعت تأسف میخورد و با اشاره صریح به بوحنیفه ،
مینویسد : «اگر این فاضل از روزگار ستمکار داد یابد و پادشاهی طبع او را به
نیکوکاری مدد دهد چنانکه یافتند استادان عصرها چون عنصری و عسجدی و
زینبی و فرخی رحمة الله عليهم اجمعین ، در سخن موی بدونیم شکافد و دست بسیار
کس در خاک مالد ... و مگر یابد ، که هنوز جوان است » (۵)

سلطان رضی ابراهیم بن مسعود (۴۵۱-۴۹۲) چون به تخت رسید بنا به
آشناei سابق که با «خط و لفظ» ابوحنیفه اسکافی داشت وی از اوی یادی کرد
و شعری خواست . ازین پی بعد است که بوحنیفه قصایدی در مدح این پادشاه سرودن
گرفت (۶) و بدان درجه مورد توجه و عنایت وی قرار گرفت که «شغل اشراف
ترنگک بدو مفوض شد» و چنانکه بیهقی گفته است «بچشم خورد به ترنگک
نباید نگریست ، که نخست ولایت خوارزمشاه آلتونتاش بود ». (۷)

۱ - ایضاً ، من ۳۶۰	۲ - ایضاً ۳ - ایضاً	۴ - ایضاً ، من ۳۶۱	۵ - ایضاً ، من ۳۷۱ - ۳۷۲	۶ - ایضاً ، من ۴۸۶ - ۴۸۷	۷ - ایضاً ، من ۸۵۴
--------------------	---------------------	--------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------

اشعار ابوحنیفه بجز آنچه در کتب تاریخ و تذکره محفوظ مانده ازین رفته است و آنچه ازین اندک مایه بر می‌آید اینست که «بوحنیفه فکر پخته‌ای نداشته و کار او شاعری نبوده.» (۱) وی لااقل تا اوایل دوران سلطان مسعود بن ابراهیم غزوی بقید حیات بوده است، چون سنائی در متنوی گزارنامه بلخ که در همان اوان سرده است، از وی چنین یاد می‌کند:

... پس ازو بوجنیفه اسکاف که بر اشراف دارد او اشراف (۲)

امین‌احمدرازی در ترجمة حاش مینویسد: «وی آغاز کار همت بر حرفه کفسگری می‌گماشته و بعد از کشف کمال حضرت سلطان مسعود بن ابراهیم را ملازم گرفته والی ولایت نظم گردید و مضامین شکرف بمنصه ظهور رسانید.» (۳) اینکه وی در آغاز کار به کفسگری مشغول بوده است. (۴) و یا پدرش این حرفه را داشته (۵) مورد تردید است. و بنابرگ فتح استاد دانشمند جناب آقای دکتر صفا «شاید این تعیین شغل برای ابوحنیفه با توجه به لقب اسکاف، باشد» (۶) اینجا یاد آوری این نکته لازم مینماید که «اجیه‌ای با اسم اسکاف در نواحی بغداد بوده است که فقهای نامداری از آنجا بر خاسته‌اند نسبت «اسکافی» بدنبال اسمی شان نیز می‌آمده است. سمعانی که اسمی بعضی از آنها را متذکر شده در مورد «اسکافی» مینویسد:

- ۱ - سخن و سخنواران نوشتة بدیع‌الزمان فروزانفر، تهران، ۱۳۵۰ ش، چاپ دوم س، ۱۹۹۰ - فرهنگ نویسان باشمارش تمثیل‌کرده‌اند. نک: لغت فرس منسوب به اسدی طوسی، بکوشش محمد دیرسیاقی، تهران، ۱۳۳۶ ش، ص ۱۱۱.
- ۲ - مثنوی‌های حکیم سنائی بکوشش محمد تقی مدرس رضوی، تهران، ۱۳۴۸ ش، ص ۱۶۲.
- ۳ - هفت‌اقليم به تصحیح و تعلیق جواد فاضل، تهران، جلد اول، ص ۳۳۲.
- ۴ - لباب‌اللباب، ص ۳۷۳! هفت‌اقليم، ص ۳۳۲.
- ۵ - مجمع‌الفصحا تأثیف رضا قلیخان‌هدایت بکوشش مظاہر صفا، تهران، ۱۳۳۶ ش جلد اول، ص ۲۰۸.
- ۶ - تاریخ ادبیات در ایران نوشتة ذیح‌الله صفا، تهران، ۱۳۴۷ - ۱۳۵۲ ش، جلد دوم، ص ۲۹۹.

« الاسکافی بکسر الالف و سکون السین و فی آخرها الفاء . هذه النسبة الى اسکاف و هي ناحية ي بغداد على صوب النهر دان و هي من سواد العراق » . (١)
 نظر باینکه اسکافی نیز فقیه بوده است و حتی « اشعارش هم شبیه تر است به اشعار علماء و فقهاء تا به گفتار شعراء » (٢) انتسابش به خانواده فقهاء صواب تر مینماید تا به خانواده کفاشان و کفشگران .

امین احمد رازی درمورد ممدوح ابوحنیفة اسکافی نیز دچار اشتباهی شده است . در حالیکه ممکن است وی مدیحه ای یا مدایحی درمذبح سلطان مسعود بن ابراهیم نیز پرداخته باشد ، باید اذعان داشت که ممدوح اصلی وی همانا پدر این پادشاه ، سلطان ابراهیم بن مسعود غزنوی بوده است . (٣)

در مورد شخص این شاعر نیز داشمندان بحثهای مشبی کرده اند و نظر باینکه آوردن تمام آنها از تکرار ادمکر رات بیش نخواهد بود ، بهمین مختصراً کفايت میشود و خوانندگان گرامی را برای اطلاع بیشتر بما خذاصلی ارجاع میدهیم . (٤)

۱ - کتاب الانساب سمعانی باضمام درس . مارکولیوث ، لندن ، ۱۹۱۲ م ، برگ

۲ - سخن و سخنوران ، ص ۱۹۹ . ۳۳۵

۳ - تاریخ یهقی ، ص ۴۸۶ - ۴۸۷ - ۸۵۳ - ۸۵۴ .

۴ - چهار مقاله نظامی عروضی سمرقندی بکوش دکتر محمد معین ، تهران ۱۳۳۳ ش چاپ سوم ، « تطبیقات » ص ۶۵۸ ، لفت نامه‌هخدا ذیل ابوحنیفة اسکافی غزنوی و مجمع الفصحا ، جلد اول ، ص ۲۰۸ بیهد .

مجله یغما: از استاد محترم در ارسال این مقاله ممتنع ممنونیم و برای مقالات دیگر منتظریم .

سلطان سخن

سد لعل قزوون نهاد در کان سخن
کز جمله دبود گو، زمیدان سخن

منسوب به خاقانی

خاقانی را که هست سلطان سخن
امروز چنان نمود برهان سخن

دخترا من درین شهر آنچه صفت
روی هم ای گا شر بکل دشته
من نهادند آن کیمی بس راه شپی
بر لب من صبح بدمی درسته
پسکان گاه و نزدی

اشتہای کم!

ای جهاد! باستانی کوی
که شکر دنید از نی چلمق
بوسه‌ی دختران از من را
دوش حواندم رکمال حضرمش
همه‌ی دختران زدن و دست
گر دستیاندز بوسه مرواردمش
لیل اکبر بوسه آنچنان کرد
شکمش میرکرد از ذر هم
کیم از آن من الح الاملا
باشد فرزنتر از خیامش
کرده اسراف کرد همه‌ی هم
نه گچ هم حسود را حاکم
باد رحمت بر اشتهای کم!
من نگو هم من در این قدر

نمونه خط دستی دو شاعر استاد است : دکتر باستانی پاریزی - جلال بقائی نائینی .
متضمن مطابیده‌ای در موضوع اشتهای شاعر واشتهای کم . به یادگار ثبت افتاد .
(مجله یغما)